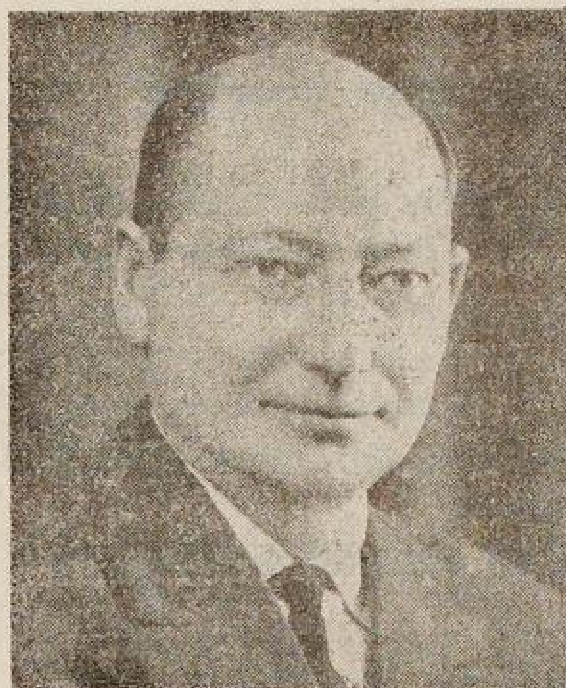
Elections législatives
du 18 novembre 1962

5ème Circonscription



Electrices! Electeurs!

A une heure particulièrement grave de notre histoire, vous voilà une nouvelle fois appelés à voter. Faites votre devoir. Faites le massivement. Mais il ne suffit pas d'aller aux urnes: encore faut-il voter utilement. Vous le pouvez en votant socialiste, en votant pour:

Pierre MARTIN

Directeur du « Républicain d'Alsace »
Chevalier de la Légion d'Honneur
Médaille de la Résistance
Croix de guerre 1939-45

Pourquoi ?

Pour sauvegarder la démocratie en France

il faut envoyer à l'Assemblée Nationale des républicains authentiques, des démocrates sincères munis d'un programme.

Il faut tuer les mythes d'une fausse grandeur, car on ne cesse de vous tromper

- on vous dit que le pouvoir actuel a sauvé notre monnaie: de 1958 à 1962 le billet de 1.000 frs a perdu un tiers de sa valeur d'achat !
- on vous dit que les prix sont stables: de 1958 à 1962 ils ont augmenté de 35% !
- on vous dit que vous vivez mieux: les impôts et taxes ont augmenté de 50 % !
- on vous dit que chacun aura un toit: or on construit moins de logements locatifs qu'il y a 5 ans ! Notre pays se trouve en ce domaine au dernier rang en Europe...
- on vous dit que le sort des agriculteurs, des vieilles gens, des veuves sera amélioré: en attendant ils n'ont plus la parité et l'Etat les a spoliés du Fonds de Solidarité !
- on vous dit que l'autorité de l'Etat a été rétablie; or jamais il n'a été si peu respecté et obéi !

Mais par contre

- le pouvoir dépense des milliards (500 à 800) pour une force de frappe illusoire qui engloutit la contre-valeur de milliers de logements !
- les écoles confessionnelles touchent des milliards (140 par an) alors qu'il n'y a pas d'argent pour construire des écoles publiques et payer les maîtres !

Et tout cela, sans que le pays ait jamais été consulté, et bien que le Parlement y ait été hostile !
Ce n'est déjà plus la démocratie !

Electrices ! Electeurs, si vous voulez

- consolider les institutions républicaines
- assurer la continuité de l'action gouvernementale
- maintenir nos engagements internationaux
- œuvrer à une Europe unie économiquement et politiquement intégrée
- l'expansion nationale dans la justice sociale mais aussi l'expansion économique régionale
- l'égalité fiscale grâce à un contrôle effectif des grandes sociétés
- la démocratisation de l'information
- la parité économique et sociale de l'agriculture avec les autres activités nationales
- une politique de la jeunesse impliquant notamment une réforme de l'enseignement assurant à tous l'égal accès aux études
- la promotion sociale et professionnelle ainsi que la promotion supérieure du travail
- une politique de la vieillesse assurant à tous une fin de vie décente

votez socialiste SFIO !

Votez pour Pierre MARTIN

Directeur du « Républicain d'Alsace »

C'est le seul moyen de barrer la route à toute tentative de pouvoir personnel.
C'est le moyen le plus sûr de lutter pour le maintien de tous vos droits civiques, professionnels, syndicaux et la sécurité de l'emploi !
C'est voter pour la démocratie et la paix dans la concorde internationale !

Tous aux urnes ! Pas d'abstentions !

Imprimerie Union - Mulhouse Vu le candidat

Legislativwahlen
vom 18. November 1962

5. Wahlkreis



Wählerinnen und Wähler!

Einmal mehr, und zwar zu einer besonders ernsten Stunde unserer Geschichte, werdet Ihr zur Urne gerufen. Erfüllt Eure Wahlpflicht. Tut dies recht zahlreich. Es genügt jedoch nicht, einen Wahlakt zu vollziehen: Eure Pflicht ist es, nützlich zu wählen. Ihr könnt es, indem Ihr sozialistisch wählt, indem Ihr stimmt für

Pierre MARTIN

Directeur du « Républicain d'Alsace »
Chevalier de la Légion d'Honneur
Médaille de la Résistance
Croix de guerre, 1939-45

Weshalb ?

Zur Gewährleistung der Demokratie in Frankreich

heisst es in die Nationalversammlung wahre Republikaner zu schicken, ehrliche Demokraten, die über ein Programm verfügen.

Es geht darum, den Mythus einer vorgepiegelten Grösse zu zerschlagen, damit Ihr nicht weiter betrogen werdet

- man sagt Euch, dass unsere heutigen Herrscher den Franken gerettet haben: zwischen 1958 und 1962 hat der 1.000 frs-Schein ein Drittel seines Einkaufswertes verloren !
- man sagt Euch, die Preise seien stabil: von 1958 bis heute sind sie um 35% in die Höhe geschnellt !
- man sagt Euch, dass es sich besser leben lässt: Steuern und Taxen sind um 50% erhöht worden !
- man sagt Euch, dass jede Familie ein Heim erhalten werde: In Wirklichkeit werden heute weniger Mietswohnungen gebaut als vor fünf Jahren ! Unser Land steht auf diesem Gebiet an letzter Stelle in Europa.
- man sagt Euch, dass die Lage der Landwirte, der alten Leute, der Witwen verbessert werde: einstweilen aber besteht keine Parität mehr und hat sie der Staat der Unterstützung des Nationalen Solidaritätsfonds beraubt!
- man sagt Euch, die Staatsautorität sei gefestigt worden: in Wirklichkeit wurde der Staat noch nie derart missachtet und so wenig befolgt !

Hingegen aber:

- vergeuden unsere Herrscher Milliarden (500 bis 600 !) für eine illusorische nationale Schlagkraft, welche somit den Gegenwert von Tausenden von Wohnungen verschlingt !
- werden den konfessionnellen Schulen weitere Milliarden geschenkt (140 pro Jahr !) während kein Geld vorhanden ist, um öffentliche Schulen zu errichten und das Lehrpersonal anständig zu bezahlen !

Dies alles, selbstverständlich, ohne dass das Land je darüber befragt wurde und trotz der Opposition des Parlaments !

Ist dies noch der Ausdruck der Demokratie ?

Wählerinnen und Wähler!
Seid Ihr für

- die Festigung der republikanischen Institutionen
- die Kontinuität der Regierungsaktion
- die Achtung unserer internationalen Verpflichtungen
- die Schaffung eines wirtschaftlich und politisch integrierten Europa
- die nationale Wirtschaftsausdehnung in der sozialen Gerechtigkeit ebenso wie die regionale Wirtschaftsexpansion
- die Steuergleichheit dank einer wirksamen Kontrolle der grossen Gesellschaften
- die Demokratisierung des Informationswesens
- die wirtschaftliche und soziale Gleichstellung der Landwirtschaft mit den anderen Sektoren der nationalen Oekonomie
- die Demokratisierung des Schulwesens um auch der Arbeiterjugend sowie den Bauernsöhnen gleiche Chancen auf dem Gebiete des Bildungswesen wie den Kindern der Besitzenden zu sichern
- die soziale und berufliche Promovierung
- eine Politik, die den alten Leuten einen würdigen Lebensabend garantiert

dann wählt sozialistisch, wählt SFIO !

Stimmt für **Pierre MARTIN**

Directeur du « Républicain d'Alsace »

Dies ist das einzige Mittel, jedwedem Versuch auf Alleinherrschaft den Weg zu versperren.

Dies ist die beste Gelegenheit, Euch für die Aufrechterhaltung Eurer Bürger-, Berufs- und Syndikatsrechte, ebenso wie die Vollbeschäftigung einzusetzen !

Dies bedeutet, für die Demokratie und den Frieden in internationaler Eintracht einzutreten !

Alles an die Urne ! Keine Enthaltung !

Imprimerie Union - Mulhouse

Vu le candidat